

AS PEEPP
TALLINN

2003

180
AS PEEPP

SCANRAPID EESTI OÜ TALLINN

2002/2003.A. MAJANDUSAASTA ARUANNE

Juriidiline aadress:	Kuhlbarši 1 10128 TALLINN
Äriregistri number:	10652755
Telefon:	372 6 207 565
Faks:	372 6 207 616
E-mail:	<u>peep.brandmeister@scanrapid.com</u>
Audiitor:	AS PricewaterhouseCoopers
Aruandeaasta algus ja lõpp:	01.04.2002 – 31.03.2003

31.03.2003

SISUKORD

ETTEVÕTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED	3
TEGEVUSARUANNE	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	5
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	5
BILANSS SEISUGA 31.03.2003	6
KASUMIARUANNE	8
RAHAVOOGUDE ARUANNE	9
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE	10
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD	11
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused	11
LISA 1. Maksuvõlad ja ettemaksed	13
LISA 2. Materiaalne põhivara	13
LISA 3. Omakapital osatühingus	14
LISA 4. Realiseerimise netokäive	14
LISA 5. Tehingud seotud osapooltega	14
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	15
MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ARUANNE	16
Juhatuse kinnitus 2002/2003 majandusaasta aruandele	17
Scanrapid Eesti OÜ osanikud seisuga 31.03.2003	18

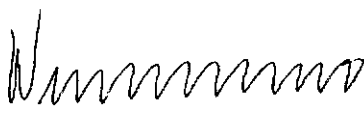


ETTEVÖTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED

Scanrapid Eesti OÜ peamiseks tegevusalaks on ookeani konteinerveod.

Scanrapid Eesti OÜ emaettevõtteks on Scanrapid OY, mis on registreeritud Soomes.

Juriidiline aadress: Kuhlbari 1
10128 TALLINN
Äriregistri number: 10652755
Telefon: 372 6 207 565
Faks: 372 6 207 616
E-mail: peep.brandmeister@scanrapid.com
Audiitor: AS PricewaterhouseCoopers



TEGEVUSARUANNE

Scanrapid Eesti OÜ kolmas tegevusaasta möödus aktiivse töö ja suurenenud konkurentsi tingimustes. Firma käive suurenes möödunud majandusaastaga võrreldes 15% kuid kasum vähenes 50% ja selle põhjuseks on eelkõige väga tugev konkurentid rahvusvaheliste konteinervedude alal ja Scanrapid'i poolt esindatava K-Line vähene huvi Eesti turu vastu mis väljendub kõrgetes tariifides mis omakorda on põhjustanud väiksemad tegevusmarginaalid.

Miinuspoolele tuleb lugeda ka raudteevedude projekti käivitamise ebaõnnestumine mis takerdus potentsiaalsete uute töötajate olemasolevate töösuhete lõpetamise ebaõnnestumisele.

2003/2004 majandusaasta plaanides on aktiivne sisenemine rahvusvaheliste autovedude turule koos võimalike oma treilerite liisinguga ja konteinervedude müügitöö aktiveerimine.

Lisaks olemasolevale 3'le inimesele plaanime tööle võtta vähemalt 2 uut inimest.

Suuremaid investeeringuid ettevõtte ei planeeri ja kavatsus on soetada vaid uute töökohtadega seotud inventar.

Käibekasvuks planeerime vähemalt 20% ja kuna ekspedeerimisfirma suurim kulu on palgakulu, siis järgneva majandusaasta eesmärk on lõpetada väikeses kasumis.

2002/2003 aastal oli Scanrapid Eesti OÜ keskmine töötajate arv 3 ning palgakulu oli 599 000 krooni, mille hulgas sotsiaalmaksukulu oli 150 000 krooni. Ettevõtte tegevjuhi aastatasu oli 134 000 krooni. Juhatusel liikmeid ei ole ja samuti pole tasustatud nõukogu liikmeid.

10.09.2003

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Juhatus kinnitab lehekülgedel 5 kuni 14 toodud Scanrapid Eesti OÜ 2002/2003.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamisalused on kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava nõuetega;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab ettevõtte finantsseisundit ja majandustulemust õigesti ja õiglaselt;
3. Scanrapid Eesti OÜ on jätkuvalt tegutsev ettevõte.

P. Brand

Juhatuse liige ja tegevjuht
Peep Brandmeister

Seppo Olavi Karmano

Juhatuse liige
Seppo Olavi Karmano

Tallinn, 11. september 2003

Eriliseks kasutamiseks	Eriliseks kasutamiseks
ainult juhataja kasutamiseks	ainult juhataja kasutamiseks
Kuupäev/date	22/09/2003
PricewaterhouseCoopers, Tallinn	

Juhatuse liige:

Seppo Olavi Karmano

BILANSS SEISUGA 31.03.2003
(kroonides)

	31.03.2003	31.03.2002	Lisa nr.
AKTIVA			
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod	349 532	637 881	
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved	1 186 795	823 888	
Nõuded ostjate vastu kokku	1 186 795	823 888	
Viitlaekumised			
Muud viitlaekumised	21 009	47 665	
Viitlaekumised kokku	21 009	47 665	
Tulevaste perioodide ettemakstud kulud			
Maksude ettemaksed	23 019	38 991	1
Muud ettemaksed	35 086	14 561	
Tulevaste perioodide ettemakstud kulud kokku	58 105	53 552	
KÄIBEVARA KOKKU	1 615 441	1 562 986	
PÕHIVARA			
Materiaalne põhivara			
Muu inventar, sisseseade ja muud	132 951	132 951	
Akumuleeritud põhivara kulum (-)	-68 500	-41 909	
Materiaalne põhivara kokku	64 451	91 042	2
PÕHIVARA KOKKU	64 451	91 042	
AKTIVA KOKKU	1 679 892	1 654 028	
PASSIVA			
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED			
Võlad hankijatele	1 036 152	1 052 592	
Mitmesugused võlad			
Võlad-tütar- ja emaettevõtetele	620	31 637	
Mitmesugused võlad kokku	620	31 637	
Maksuvõlad	35 498	32 163	1
Viitvõlad			
Võlad töötvõtjatele	89 065	77 301	
Viitvõlad kokku	89 065	77 301	
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	1 161 335	1 193 693	

Initialled/initialled only for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials _____
Kuupäev/date 22/09/2003
PricewaterhouseCoopers, Tallinn



2003

31.03.2003 31.03.2002 Lisa nr.

PIKAAJALISED KOHUSTUSED

Pikaajalised võlakohustused

Võlad tütar-ja emaettevõtetele	0	156 600
Pikaajalised võlakohustused kokku	0	156 600
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	0	156 600

KOHUSTUSED KOKKU	1 161 335	1 350 293
-------------------------	------------------	------------------

OMAKAPITAL OSAÜHINGUS

Osakapital	40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital	4 000	0
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	259 735	-233 055
Aruandeaasta ksum/-kahjum	214 822	496 790
OMAKAPITAL OSAÜHINGUS KOKKU	518 557	303 735

3

PASSIVA KOKKU	1 679 892	1 654 028
----------------------	------------------	------------------

Intsial/signed at the end of the document
for the purpose of identification only
Intsiaalid/initials KE
Kuupäev/date 22/03/2003
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Juhatus liige:



KASUMIARUANNE
(kroonides)

	01.04.2002- 31.03.2003	01.04.2001- 31.03.2002	Lisa nr.
ÄRITULUD			
Realiseerimise netokäive	10 467 067	9 054 264	4
Muud äritulud	21 898	26 128	
ÄRITULUD KOKKU	10 488 965	9 080 392	
ÄRIKULUD			
Kaubad, toore, materjal ja teenused	9 026 994	7 388 841	
Mitmesugused tegevuskulud	581 758	550 684	
Tööjõukulud			
Palgakulud	448 450	397 455	
Sotsiaalmaksud	150 236	131 990	
Tööjõukulud kokku	598 686	529 445	
Kulum	26 590	22 438	2
Muud ärikulud	53 506	35 251	
ÄRIKULUD KOKKU	10 287 534	8 526 659	
ÄRIKASUM/-KAHJUM	201 431	553 733	
FINANTSTULUD			
Kasum valuutakursi muutustest	84 813	28 697	
Muud intressi- ja finantstulud	438	3 657	
FINANTSTULUD KOKKU	85 251	32 354	
FINANTSKULUD			
Kahjum valuutakursi muutustest	70 450	80 677	
Muud intressi- ja finantskulud	1 410	8 620	
FINANTSKULUD KOKKU	71 860	89 297	
ARUANDEAASTA PUHASKASUM/-KAHJUM	214 822	496 790	

Initialised and signed for identification only
Indistatid/Initials KE
Kuupäev/date 22/03/2003
PricewaterhouseCoopers, Tallinn



RAHAVOOGUDE ARUANNE
(kroonides)

	01.04.2002- 31.03.2003	01.04.2001- 31.03.2002	Lisa nr.
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum	201 431	553 733	
Korrigeerimised:			
Põhivara kulum	26 590	22 438	2
Äritegevusega seotud nõuete muutus	-340 803	-400 091	
Varude muutus	0	1 015	
Äritegevusega seotud kohustuste muutus	-32 358	316 436	
Makstud intressid	-1 410	-8 620	
Kokku rahavood äritegevusest	-146 550	484 911	
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse põhivara soetus	0	-35 593	
Saadud intressid	438	3 657	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	438	-31 936	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Laenu tagasimaks emattevõttele	-156 600	0	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-156 600	0	
Rahavood kokku	-302 712	452 975	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	637 881	236 886	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-302 712	452 975	
Valuutakursside muutuste mõju	14 363	-51 980	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	349 532	637 881	

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
initials for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials YE
Kuupäev/date 22/09/2003
PricewaterhouseCoopers, Tallinn



7-23

7-23

	Osakapital	Reserv- kapital	Eelmiste perioodide kasum/-kahjum	Aruandeaasta kasum/-kahjum	Kokku
31.03.2001	40 000	0	0	-233 055	-193 055
2001/2002 kasumi jagamine	0	0	-233 055	233 055	0
Aruandeaasta kasum	0	0	0	496 790	496 790
31.03.2002	40 000	0	-233 055	496 790	303 735
31.03.2002	40 000	0	-233 055	496 790	303 735
2002/2003 kasumi jagamine	0	4 000	492 790	-496 790	0
Aruandeaasta kasum	0	0	0	214 822	214 822
31.03.2003	40 000	4 000	259 735	214 822	518 557

Täpsem informatsioon osakapitali kohta on toodud lisas 3.

Individuals identified as not being interested in the
information for the purpose of identification only
Individuals/Initials KE
Kuupaevideate 22/09/2003
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

10

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

Scanrapid Eesti OÜ 01.04.2002 – 31.03.2003 majandusaasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Scanrapid Eesti OÜ kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi Raamatupidamise seaduse lisas toodud kasumiaruande skeemi nr.1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit).

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 5000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 5000 krooni kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Kasutatav amortisatsiooninorm põhivaradel on 20% aastas.

Välisvaluutas toimunud tehingud

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.03.2003 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja –kuluna.

Tulude arvestus

Teenuste osutamisel seotud tulu kajastatakse vastavalt osutatava teenuse täitmise valmidusastmele, mida hinnatakse lähtudes teenusele seni tehtud kulutuste osast võrreldes projekti kogukuludega.

Käsitööd/tehtud tööde identifitseerimiseks	
Identifitseerimise eesmärgi jaoks	Identifitseerimiseks
Identifitseerimiseks	Identifitseerimiseks
Kuupäev/date	22/09/2003
PricewaterhouseCoopers, Tallinn	

Ettevõtte tulumaks

Vastavalt tulumaksuseadusele, mis jõustus 1. jaanuaril 2000, maksustatakse ettevõtte poolt residendist füüsilistele isikutele ja mitteresidentidele välja makstavaid dividendide (26/74 netodividendina väljamakstud summalt). Seega ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu kohustus.

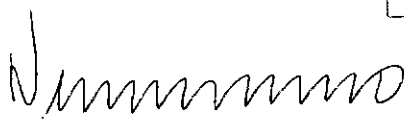
Bilansis ei kajastata potentsiaalsed tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Potentsiaalse dividendide väljamaksmisega kaasneva tulumaksukohustuse summa sõltub sellest, kas ja millal ettevõtte dividendide maksab ning kuidas on ettevõtte aktsiad dividendide väljamaksmise kuupäeval jagunenud residendist äriühingute, residendist füüsiliste isikute ja mitteresidentide vahel. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega juhul, kui kõik ettevõtte aktsionärid kuuluksid tulumaksuga maksustatavasse kategooriasse, on ära toodud lisas 1.

Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse "Eelmiste perioodide jaotamata kasumi" vähendamisenä dividendide väljakuulutamise hetkel.

Pikaajaliste projektide arvestus

Pikaajaliste projektide tulude ja kulude vastavuse tagamiseks kasutatakse pikaajaliste projektide kajastamisel kasumiaruandes tööde valmidusastme meetodit. Tööde valmidusaste leitakse projektile bilansipäevani tehtud kulutuste ja projekti kogukulude suhtena. Projekti tuludena arvestatakse projektile tehtud kulutusi, millele lisatakse projekti eelarveline kasumimarginaal. Projektidel, kus bilansipäeval tellijale esitatud vahearvete summa ületab projektile tehtud kulutused ja sellele vastava tuluosa, kajastatakse vahe bilansis lühiajalise kohustuse real "Ettemakstud pikaajaliste teenustööde tulud". Projektidel, kus tellijale esitatud vahearvete summa on väiksem kui projektile tehtud kulutused ja sellele vastav tuluosa, kajastatakse vahe bilansis "Muude viitlaekumiste" all. Kui on selgunud, et projekti eeldatavad kulud ületavad kogusissetuleku, kajastatakse kahjum koheselt ja täies ulatuses kasumiaruandes.

Intervjuu/auditiid: _____	Identifitseerimiseks
initials for the purpose of identification only	
Intervjuu/auditiid: _____	UE
Kuupäev/date: _____	22/03/2003
PricewaterhouseCoopers, Tallinn	



LISA 1. Maksuvõlad ja ettemaksed

	31.märts 2003		31.märts 2002	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	22 555		38 777	
Erisoodustuse tulumaks	464		214	
Sotsiaalmaks		25 428		21 892
Mitteresidendi tulumaks		0		1 590
Üksikisiku tulumaks		9 306		8 017
Töötuskindlustusmaksed		764		664
Kokku	23 019	35 498	38 991	32 163

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.03.2003 moodustas 474 557 (2002: 263 735) krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena (juhul, kui kõik ettevõtte aktsionärid kuuluksid väljamaksmise hetkel tulumaksuga maksustatavasse kategooriasse), on 123385 (2002: 68 571) krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta vähemalt 351 172 (2002: 195 164) krooni.

LISA 2. Materiaalne põhivara

	Masina- ja seadmed	Muu inventar ja sisseseade	Kokku
Soetusmaksumus 31.03.2002	62 454	70 497	132 951
Soetamine	0		0
Soetusmaksumus 31.03.2003	62 454	70 497	132 951
Akumuleeritud kulum 31.03.2002	-13 711	-28 198	-41 909
Arvestatud kulum	-12 491	-14 099	-26 590
Akumuleeritud kulum 31.03.2003	-26 202	-42 297	-68 499
Jääkmaksumus 31.03.2002	48 743	42 299	91 042
Jääkmaksumus 31.03.2003	36 252	28 200	64 452

Individaalselt kontrollitud ja kontrollseerimiseks
valmis. Valmisolek ainult identifikatsiooniks
Initsiaalid/initials KE
Kuupäev/date 22/09/2003
PricewaterhouseCoopers, Tallinn



LISA 3. Omakapital osaühingus

Scanrapid Eesti OÜ osakapitali suurus on 40 000 (nelikümmend tuhat) krooni, mis kuulub 100%-lt emaettevõttele Scanrapid OY. Põhikirja kohaselt maksimaalselt lubatud osakapitali suuruseks on 160 000 krooni.

LISA 4. Realiseerimise netokäive

	01.04.2002- 31.03.2003	01.04.2001- 31.03.2002
Realiseerimise netokäive	10 467 067	9 054 264
S.h. siseturg	643 992	978 123
välisurg	9 823 075	8 076 141

Realiseerimise netokäive jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes järgnevalt:

	01.04.2002- 31.03.2003	01.04.2001- 31.03.2002
Kaug-Ida	40%	55%
Saksamaa	15%	10%
USA	8%	10%
Türgi	8%	-
Holland	8%	-
Portugal	5%	10%
Soome	5%	-
Küpros	-	5%
Muud riigid	11%	10%
Kokku	100%	100%

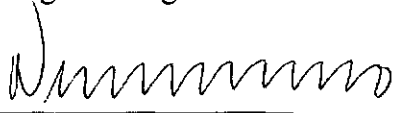
LISA 5. Tehingud seotud osapooltega

Scanrapid Eesti OÜ ostis ajavahemikul 01.04.2002 – 31.03.2003 Soomes asuvalt emaettevõttelt Scanrapid OY transporditeenust summas 41 670 (2002: 160 001) krooni.

Emaettevõttelt saadud laenult tasuti aruandeaastal intresse summas 1 410 (2002: 8620) krooni, vt. ka lisa 3.

31.03.2003 seisuga oli võlgnevus emaettevõtte ees 620 (31.03.2002: 31 637) krooni.

Juhatusel liige:



Intiimaliseeritud dokumentide identifitseerimiseks
 Intended for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials: KE
 Kuupäev/date: 08/09/2003
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

AS PricewaterhouseCoopers

Pämu mnt. 15

10141 Tallinn

www.pwc.com/ee/

www.pwc.ee

Telefon (0) 6 141 800

Faks (0) 6 141 900

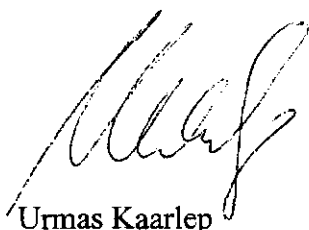
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

Scanrapid Eesti OÜ osanikele

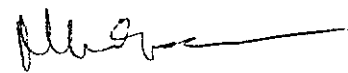
Oleme auditeerinud Scanrapid Eesti OÜ (ettevõtte) 31. märtsil 2003 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 5-14 ja mille eest vastutab ettevõtte juhatus. Meie kohustus on avaldada auditi tulemustele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Nimetatud standardid nõuavad, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamise aastaaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamise aastaaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Meie arvates kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. märts 2003 ja siis lõppenud majandusaasta tegevuse tulemust ning rahavoogusid kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega.



Urmas Kaarlep
AS PricewaterhouseCoopers



Margus Lutsoja
Vannutatud audiitor

22. september 2003

MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ARUANNE

Scanrapid Eesti OÜ jaotamata kasum:

Jaotamata kasum 31.03.2002	259 735 krooni
2002/2003 kasum	214 822 krooni
Kokku jaotamata kasum	474 557 krooni

Juhatus teeb osanikele ettepaneku kanda majandusaasta kasum jaotamata kasumi arvele.

Juhatuse kinnitus 2002/2003 majandusaasta aruandele

Scanrapid Eesti OÜ 2002/2003 majandusaasta aruande, mis on kinnitatud osanike üldkoosoleku poolt 12. septembri 2003 otsusega, allkirjastamine 22. septembril 2003:

Peep Brandmeister

juhatuse liige

P. Brand

Seppo Olavi Karmano

juhatuse liige

[Handwritten signature]

Juhatus liige:

[Handwritten signature]

Scanrapid Eesti OÜ osanikud seisuga 31.03.2003

Scanrapid OY(reg.nr.595.604/Y-tunnus FI0970820-8), aadress: Manttaalitie 7B,
01530 Vantaa, Soome, 1 osa ja 100% häälest).